

## Nye nationale sider på euromønter i omløb

(2007/C 65/04)

*Nationale sider på 2-euro-erindringsmønter i omløb udstedt af medlemsstaterne i euroområdet for at fejre 50-årsdagen for undertegnelsen af Rom-traktaten*

Euromønter i omløb har status som lovligt betalingsmiddel i hele euroområdet. For at informere alle, der professionelt beskæftiger sig med mønter, og offentligheden i almindelighed offentliggør Kommissionen alle de nye euromønters design <sup>(1)</sup>. I overensstemmelse med Rådets konklusioner af 8. december 2003 <sup>(2)</sup> kan medlemsstaterne i euroområdet og lande, som har indgået en valutaaftale med Fællesskabet, der omfatter bestemmelser om udstedelse af euromønter bestemt til at blive sat i omløb, udstede et vist antal erindringsmønter bestemt til at blive sat i omløb på betingelse af, at der kun udstedes én sådan mønt pr. medlemsstat og pr. år, og at der anvendes 2-euromønter. I betragtning af den symbolske betydning af den begivenhed, der skal erindres, og i overensstemmelse med Rådets konklusioner af 17. oktober 2006 <sup>(3)</sup> kan medlemsstaterne dog undtagelsesvis udstede den erindringsmønt, der her er tale om, foruden en eventuel anden 2-euro-erindringsmønt, som de måtte ønske at udstede i 2007. Erindringsmønter har de samme tekniske karakteristika som normale euromønter i omløb, men bærer på den nationale side et motiv, der afbilder det, der skal erindres.

For at markere 50-årsdagen for undertegnelsen af Rom-traktaten besluttede ministrene i Eurogruppen, at medlemsstaterne i euroområdet skulle præge en 2-euro-erindringsmønt med et fælles motiv på den nationale side. Det valgte motiv er resultatet af et fælles forberedende arbejde udført af de europæiske mønter.

**Udstedende stater:** Belgien, Tyskland, Grækenland, Spanien, Frankrig, Irland, Italien, Luxembourg, Nederlandene, Østrig, Portugal, Slovenien og Finland.

**Anledningen til erindringsmønten:** 50-årsdagen for undertegnelsen af Rom-traktaten.

**Konkret beskrivelse af motivet:** Centrum af mønten viser traktaten undertegnet af de seks stiftende medlemsstater på en baggrund, der viser den af Michelangelo designede belægning af Piazza del Campidoglio i Rom, hvor traktaten blev undertegnet den 25. marts 1957. Oversættelsen af ordet »Europe« står oven over bogen. Oversættelsen af ordene »Treaty of Rome 50 years« er indgraveret oven over motivet. Årstallet 2007 og det udstedende lands navn på dets eget sprog er indgraveret neden under motivet. I møntens ydre rand ses EU-flagets tolv stjerner.






**Omtrentlig udstedelsesdato:** 25. marts 2007




<p style="text-align: center;"><b>Belgien</b></p> 	<p><b>Indskrifter:</b> PACTVM ROMANVM/QVINQVAGENARIVM/EUROPAE/BELGIQUE-BELGIE-BELGIEN</p> <p><b>Møntmærke:</b> Møntdirektørens mærke og møntmærket ses henholdsvis på venstre og højre side af årstallet.</p> <p><b>Antal udstedte mønter:</b> 5 mio.</p> <p><b>Kantprægning:</b> 2 ★★, der gentages seks gange, hver anden gang på hovedet.</p>
---	--

<sup>(1)</sup> Jf. EFT C 373 af 28.12.2001, s. 1, hvor man kan se alle de nationale møntsider, der blev udstedt i 2002.

<sup>(2)</sup> Jf. konklusionerne fra Rådets møde (almindelige anliggender) den 8. december 2003 om ændringer af designet af nationale sider af euromønter. Se endvidere Kommissionens henstilling af 29. september 2003 om en fælles praksis for ændring af designet på den nationale forside af euromønter i omløb (EUT L 264 af 15.10.2003, s. 38).

<sup>(3)</sup> Jf. konklusionerne fra Rådets (almindelige anliggender) møde den 17. oktober 2006 om udstedelse af en 2-euro-erindringsmønt i anledning af 50-årsdagen for Rom-traktaten.

<p style="text-align: center;"><b>Tyskland</b></p> 	<p><b>Indskrifter:</b> RÖMISCHE VERTRÄGE/50 JAHRE/EUROPA/BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND</p> <p><b>Møntmærke:</b> Møntmærket (A, D, F, G eller J) ses på højre side af årstallet.</p> <p><b>Antal udstedte mønter:</b> 30 mio.</p> <p><b>Kantprägning:</b> »EINIGKEIT UND RECHT UND FREIHEIT« og en afbildning af forbundsørnene.</p>
<p style="text-align: center;"><b>Irland</b></p> 	<p><b>Indskrifter:</b> conradh na rómhe/50 bliain/an eoraip/éire</p> <p><b>Møntmærke:</b> Ingen</p> <p><b>Antal udstedte mønter:</b> 4,82 mio.</p> <p><b>Kantprägning:</b> 2 ★★, der gentages seks gange, hver anden gang på hovedet.</p>
<p style="text-align: center;"><b>Grækenland</b></p> 	<p><b>Indskrifter:</b> ΣΥΝΘΗΚΗ ΤΗΣ ΡΩΜΗΣ/50 ΧΡΟΝΙΑ/ΕΥΡΩΠΗ/ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ</p> <p><b>Møntmærke:</b> Møntmærket ses på højre side af motivet.</p> <p><b>Antal udstedte mønter:</b> 4 mio.</p> <p><b>Kantprägning:</b> ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ★</p>
<p style="text-align: center;"><b>Spanien</b></p> 	<p><b>Indskrifter:</b> TRATADO DE ROMA/50 AÑOS/EUROPA/ESPAÑA</p> <p><b>Møntmærke:</b> Møntmærket ses nederst på højre side af motivet.</p> <p><b>Antal udstedte mønter:</b> 8 mio.</p> <p><b>Kantprägning:</b> 2 ★★, der gentages seks gange, hver anden gang på hovedet.</p>
<p style="text-align: center;"><b>Frankrig</b></p> 	<p><b>Indskrifter:</b> TRAITÉ DE ROME/50 ANS/EUROPE/RÉPUBLIQUE FRANÇAISE</p> <p><b>Møntmærke:</b> Møntmærket og gravørens mærke ses henholdsvis på venstre og højre side af årstallet.</p> <p><b>Antal udstedte mønter:</b> 9,4 mio.</p> <p><b>Kantprägning:</b> 2 ★★, der gentages seks gange, hver anden gang på hovedet.</p>

<p style="text-align: center;"><b>Italien</b></p> 	<p><b>Indskrifter:</b> TRATTATI DI ROMA/50° ANNIVERSARIO/EUROPA/REPUBBLICA ITALIANA</p> <p><b>Møntmærke:</b> Møntmærket »R« ses nederst på højre side af motivet.</p> <p><b>Antal udstedte mønter:</b> 5 mio.</p> <p><b>Kantprägning:</b> 2 ★, der gentages seks gange, hver anden gang på hovedet.</p>
<p style="text-align: center;"><b>Luxembourg</b></p> 	<p><b>Indskrifter:</b> TRAITÉ DE ROME/50 ANS/EUROPE/LÉTZEBOURG</p> <p><b>Møntmærke:</b> En afbildning af Hans Kongelige Højhed, Storhertug Henri, er overlejret som et »latent image« på venstre side af motivet. Møntmærket og gravørens mærke ses henholdsvis på venstre og højre side af årstallet.</p> <p><b>Antal udstedte mønter:</b> 2,1 mio.</p> <p><b>Kantprägning:</b> 2 ★★, der gentages seks gange, hver anden gang på hovedet.</p>
<p style="text-align: center;"><b>Nederlandene</b></p> 	<p><b>Indskrifter:</b> VERDRAG VAN ROME/50 JAAR/EUROPA/KONINKRIJK DER NEDERLANDEN</p> <p><b>Møntmærke:</b> Møntdirektørens mærke og møntmærket ses henholdsvis på venstre og højre side af årstallet.</p> <p><b>Antal udstedte mønter:</b> 6,333 mio.</p> <p><b>Kantprägning:</b> GOD ★ ZIJ ★ MET ★ ONS ★</p>
<p style="text-align: center;"><b>Østrig</b></p> 	<p><b>Indskrifter:</b> VERTRAG VON ROM/50 JAHRE/EUROPA/REPUBLIK ÖSTERREICH</p> <p><b>Møntmærke:</b> Ingen</p> <p><b>Antal udstedte mønter:</b> 9 mio.</p> <p><b>Kantprägning:</b> 2 EURO ★★★, der gentages fire gange, hver anden gang på hovedet.</p>
<p style="text-align: center;"><b>Portugal</b></p> 	<p><b>Indskrifter:</b> TRATADO DE ROMA/50 ANOS/EUROPA/PORTUGAL</p> <p><b>Møntmærke:</b> Møntmærket ses på højre side af motivet.</p> <p><b>Antal udstedte mønter:</b> 2 mio.</p> <p><b>Kantprägning:</b> Fem våbenskjolde og syv borge med lige store mellemrum.</p>

**Slovenien**

**Indskrifter:** RIMSKA POGODBA/50 LET/EVROPA/SLOVENIJA

**Møntmærke:** Ingen

**Antal udstedte mønter:** 0,4 mio.

**Kantprægning:** »SLOVENIJA« efterfulgt af en indgraveret prik.

**Finland**

**Indskrifter:** ROOMAN SOPIMUS 50 V/EUROOPPA/SUOMI FINLAND

**Møntmærke:** Møntmærket ses i den ydre rand på venstre side af mønten.

**Antal udstedte mønter:** 1,4 mio.

**Kantprægning:** ROMFÖRDRAGET 50 ÅR EUROPA